



-UNREVIEWED-

SEMI ANNUAL - MEIB - 30/7/2008

الإشاره: م/٢٧٧  
التاريخ: ٢٠٠٨/٠٧/٢٩

السادة / هيئة الأوراق المالية المعترف بها

### الموضوع : البيانات المالية كما في ٢٠٠٨/٦/٣٠

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم البيانات المالية كما في ٢٠٠٨/٦/٣ معتمدة من قبل مجلس إدارة البنك وموافق عليها من قبل مدققي حساباتنا الخارجيين المسادة/ ارنسٌت ويونغ وانجازات البنك التي تحققت خلال السنة الأولى من عام ٢٠٠٨، وغير معتمدة من قبل البنك المركزي لغاية تاريخه، هذا وسنزوكم بنسخة نهائية من هذه البيانات بعد صدور موافقة البنك المركزي عليها.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن

**هيئة الأوراق المالية  
الدائرة الإدارية  
الديوان**

**SOCIETE GENERALE  
DE BANQUE JORDANIE  
بنك سوسيه جنرال**



## الجازات البنك خلال ستة شهور الأولى من عام ٢٠٠٨

- في بداية عام ٢٠٠٨ قام البنك بزيادة رأس المال المصرح به من ٢٦ مليون دينار ليصبح ٤٠ مليون دينار عن طريق اكتتاب خاص لمساهمي البنك بقيمة اسمية دينار واحد للسهم بالإضافة إلى علامة إصدار بقيمة ٢٧,٢٧ مليون دينار. من خلال هذه الزيادة تمكّن البنك من إطفاء خصم الإصدار والذي يبلغ ٣,٦ مليون دينار.
- خلال ستة شهور الأولى من عام ٢٠٠٨، حقق البنك صافي ربح قبل الضريبة بقيمة ٢,٥٩ مليون دينار مقارنة مع ١,٨٤ مليون دينار في نفس الفترة من عام ٢٠٠٧ وبنسبة زيادة ١٤٪، كذلك حقق البنك صافي ربح بعد الضريبة بقيمة ١,٧٣ مليون دينار مقارنة مع ١,٢٠ مليون دينار خلال ستة شهور الأولى من عام ٢٠٠٧، ارتفع إجمالي الدخل بنسبة ٣٣٪ ليصل إلى ٦,٤٥ مليون دينار، مقارنة مع ٤,٨٥ مليون دينار لنفس الفترة من العام السابق، بلغ صافي إيرادات الفوائد ٤,٣٩ مليون دينار بنسبة زيادة مقدارها ٣٦٪ عن نفس الفترة من العام السابق.
- من جهة أخرى ارتفع إجمالي المصروفات خلال ستة شهور الأولى من عام ٢٠٠٨ بنسبة زيادة مقدارها ٢٨٪ لتصل إلى ٣,٨٦ مليون دينار مقارنة مع ٣,٠١ مليون دينار في نفس الفترة من عام ٢٠٠٧.
- خلال ستة شهور الأولى من عام ٢٠٠٨، نجح البنك في تطوير محفظة التسهيلات الائتمانية بنسبة زيادة مقدارها ١٨٪ عن نفس الفترة من العام السابق لتصل إلى ١٨٣ مليون دينار مقارنة مع ١٥٥ مليون دينار في نهاية حزيران ٢٠٠٧. بلغت ودائع العملاء ١١٨ مليون دينار مقارنة مع ١١٠ مليون دينار في نهاية حزيران ٢٠٠٧ وبنسبة زيادة ٧٪. ارتفع إجمالي حقوق الملكية بنسبة زيادة مقدارها ٦٩٪ عن نفس الفترة من العام السابق ليبلغ ٤٦,١٦ مليون دينار مقارنة مع ٢٧,٣١ مليون دينار في نهاية حزيران ٢٠٠٧.

بنك سوسيتيه هنرال الأردن

القواعد المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٢٠٠٨ حزيران

بنك سوسيتيه جنرال الأردن  
الميزانية المراجعة الموحدة  
لعام في 30 حزيران 2008 (غير مدققة)

	31 كانون الاول 2007	30 حزيران 2008	إيضاحات	<u>الموجودات</u>
(دينار) (مليون)		دينار		
29,721,728	25,714,442	3	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	
43,689,933	37,045,798	4	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	
132,718,184	158,920,375	5	تسهيلات ائتمانية مباشرة	
259,375	256,875		موجودات مالية متوفرة للبيع	
10,398,150	16,298,150		موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	
1,894,144	1,949,005		ممتلكات ومعدات	
234,130	339,242		موجودات غير ملموسة	
1,045,112	839,704		موجودات ضريبية مؤجلة	
1,960,599	2,473,553	6	موجودات أخرى	
<b>221,921,355</b>	<b>243,837,144</b>		<b>مجموع الموجودات</b>	
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>	
			<b>المطلوبات</b>	
42,942,300	22,855,020		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	
110,267,267	117,811,732	7	ودائع عملاء	
26,810,566	41,358,412		تأمينات تقديرية	
8,500,000	9,500,000	8	أموال مفترضة	
211,242	16,065		مخصصات متغيرة	
1,248,267	782,151	9	مخصص ضريبة الدخل	
7,385	7,219		مطلوبات ضريبية مؤجلة	
4,621,395	5,344,602	10	مطلوبات أخرى	
<b>194,608,912</b>	<b>197,675,201</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>	
			<b>حقوق الملكية</b>	
			حقوق مساهمي البنك	
26,970,553	40,455,830	20	رأس المال المكتتب به والمدفوع	
(3,569,210)	71,815	20	علاوة (حسم) الإصدار	
1,860,509	1,860,509	21	احتياطي قانوني	
100,000	100,000	21	احتياطي اختياري	
1,261,531	1,261,531		احتياطي مخاطر مصرافية عامة	
22,125	20,281		لتغير المترافق في القيمة العادلة	
-	1,725,042		الربح للفترة بعد ضريبة الدخل	
666,935	666,935		أرباح مدورة	
<b>27,312,443</b>	<b>46,161,943</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>	
<b>221,921,355</b>	<b>243,837,144</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	

المدير العام

رئيـس مجلس الادارـة

SOCIETE GENERALE  
DE BANQUE JORDANIE  
بنك سوسيتيه جنرال  
الأردن

لوبيست فلسطين  
محاسبات قانونية  
عمان - الأردن

**بنك سوسيتيه جنرال الاردن**  
**فأمسى التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة**  
**للسنة الميلادية في . ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدققة)**

الأندبي يحيط بالصرف بها.

تعمق الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم الصالحة المرحلية الموحدة المختصرة وتقرير مع تقرير المراجعة المرافق

بنك سوسيتيه جنرال الأردن  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة  
للستة أشهر المنتهية في ٢٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)

		<u>الأنشطة التشغيلية</u>
	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
	دينار	دينار
	١١٤,٦٣٦,٩١	٢,٥٨٩,٦٧١
		ربع الفترة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات لبنيود غير نقدية:-
		استهلاكات واطفاءات المقتطع (إلى الوفير في) مخصص تدبي التسهيلات الإنقاذية المباشرة الوفير في مخصصات متعددة الديون المعروفة تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه التغير قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات الزيادة في الأداءات لدى البنك المركزي الأردني (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر) الزيادة في تسهيلات الإنقاذية مباشرة الزيادة في الموجودات الأخرى الزيادة في ودائع العملاء الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية الزيادة في مطلوبات أخرى
	٣٠٢,١٧٦ (٢,٧٣٥٦) (٨,٤٤٣١) (١٨١,٢٢٩) (٢٧٤,٩١٢) (٣٠٤,٩٤٠)	٣٣٧,٠٩٤ ٥١٤,٥٩١ (١٩٥,١٧٧) (٤١,١٨٠) (٣١٩,٦٤٥) (٢٩٧,٧١٤)
	(١٦٣٣٩,٣٨١) (١٣٨,٣٢٧) (٧,١٢٠,٩٧٠) (٢٦٧,٥٦٦) (١٠٠,١٧٩٣)	(١٠٠,٠٠٠) (٢٦٧,٥٧٢) (٥١٢,٩٥٤) (٧,٥٤٤,٤٦٥) (١٤,٥٤٧,٨٤٦) (٧٢٣,٢٠٧)
		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة (١٠٤,٦٤١) (٢,٤٨٧,٦٨٤) (١,٢٥,٩٣٢) (١,٢١٣,٩٣٢) (١,٢١٣,٩٣٢)
		الضريبة المدفوعة
		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
		استحقاق ابو بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق شراء موجودات مالية متوفرة للبيع شراء ممتلكات ومعدات شراء موجودات غير ملموسة
	-	-
	٠٠٠,٠٠٠ (٩٩٠,٠٠٠) (٥٥٠, ٨٨,٩٨٠) (١١٢,٧٧٦)	٠٠٠,٠٠٠ (٩٩٠,٠٠٠) (٣٢٣,٥٥٥) (١٦٣,٥١٢)
	(٢٥٦,٢٩٦)	(٦٣٧,٠٦٧)
		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		<u>الأنشطة التموينية</u>
		الزيادة في رأس المال وعلاوة الإصدار المتحصل من الأموال المقترضة تحديد الأموال المقترضة
	-	-
	١٧,٣٠٢ ٥٥٠,٠٠٠ ١٨,٣٠٢	١٧,٣٠٢ ٥٥٠,٠٠٠ (٤٥٠,٠٠٠)
	١٨,٣٠٢	١٨,٣٠٢
	٨,٢١٤ ٢١٤ ٣١٩,٦٤٥	٨,٢١٤ ٢١٤ ٣١٩,٦٤٥
	٢٧٤,٩١٢ ٦٦١,٦٥١ ٦٦١,٦٥١	٢٦,٤٦٩,٣٦١ ٢٦,٤٦٩,٣٦١
	٣٩,٤٧٢,٦٩٩	٣٤,٩٠٥,٢٢٠
		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التموينية
		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه النقد وما في حكمه في بداية الفترة النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
وتقراً مع تقرير المراجعة المرفق

**بنك سوسيتيه جنرال الأردن  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)**

**(١) عالم**

تأسس البنك كشركة مالية عقارية بتاريخ ٢٢ نيسان ١٩٦٥ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٥٥ لعام ١٩٦٥ وتحول إلى بنك استثماري خلال العام ١٩٩٣ ، يقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه وذلك من خلال فروعه داخل المملكة وعددها (١١) فرع ولا يوجد له فروع خارج المملكة.

قام البنك بزيادة رأس ماله خلال السنوات السابقة السنة الحالية من ١٥٩٤٥٠٩١ ملار ٤٤٥٠٤٠ دينار وذلك عن طريق تحويل أسداد القرض الخاص لبنك سوسيتيه جنرال لبنان ومؤسسة التمويل الدولية إلى أسهم و الاكتتاب الخالص .

أسهم بنك سوسيتيه جنرال - الأردن مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٤/٢٠٠٨) بتاريخ ٢٤ تموز ٢٠٠٨ .

**(٢) أسس اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة**

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

لن السياسات المحاسبية المتبعه في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

ان القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ . كما ان نتائج أعمال السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

**(٣) نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني**

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٢٠٩٦٥٠٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٦٧٢٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

- لا يوجد ارصدة مقيدة للسحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

- يوجد شهادات ايداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ دينار مقابل ٢٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ .

#### (٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتفاوض فوائد ٤٦٤٠٦٤ ر.دollar كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٤٥٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

#### (٥) تسهيلات التموانية مباشرة

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

الآفراد (الجزئية)	قرصان وكبيارات *
بطاقات الائتمان	
القروض العقارية	
الشركات الكبيرة	قرصان وكبيارات *
منشآت صغيرة ومتوسطة	
قرصان وكبيارات *	
المجموع	
بنزل: فوائد معلقة	
بنزل: مخصص تكفي تسهيلات التموانية مباشرة	
صافي التسهيلات الإنفعالية المباشرة	

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المفروضة مقنماً باللغة ٩٨٤ ر.دollar ٥٦٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٩٤١ ر.دollar ٨٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٤٥٤٥٩٢ دينار أي ما نسبته ١٤,٥٧ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٦٤٦٧٢ دينار أي ما نسبته ١٥,٣٠ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١١٧٠٨ دينار أي ما نسبته ٥,٣ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ١٧٣٦٧٢ دينار أي ما نسبته ٦,٨٢ دينار أي ما نسبته ٤,٩٨ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

#### ـ مخصص تكاليف تسييلات الائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تكاليف تسييلات الائتمانية مباشرة:

المدفوعات	القرصون	الإيرادات	النقدية	الشركات الكبرى	الصناعة والمتوسطة	الإجمالي	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
٥٥١٠٦٧٢ دينار	٣٢٠٦٧٢ دينار	٤٩٩٥٨٢ دينار	٨٠٦٤٦٩ دينار	٣٨٧٨٧ دينار	٢٨٧٨٧ دينار	٣٢٠٦٧٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
١٣١٩٦٨١ دينار	٢١٦٢٨٠ دينار	٥٦٢٠٨٣ دينار	٥٥٤٣٧ دينار	٤٨٥٤٨١ دينار	٤٨٥٤٨١ دينار	٢١٦٢٨٠ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
(٨٠٥٦٩٠ دينار)	(٥٣٤٥٩ دينار)	(١١٥٨٨٠ دينار)	(١٥٥٣٥١ دينار)	-	-	-	(٨٠٥٦٩٠ دينار)
(٤٤٠٨ دينار)	-	(٤٠٨ دينار)	(٤٠٨ دينار)	-	-	-	(٤٤٠٨ دينار)
<u>٩٦٨٢٦٩٣ دينار</u>	<u>١١٣٢٩٣ دينار</u>	<u>٧٠٥٩٥٥ دينار</u>	<u>٣٤٣٩٣٧٧ دينار</u>	<u>٥٢٤٠٦٨ دينار</u>	<u>٧٠٥٩٥٥ دينار</u>	<u>٩٦٨٢٦٩٣ دينار</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>٦٢٠١٦٧٢ دينار</u>	<u>٩٥٦٤٧٨ دينار</u>	<u>٣٣٦٨٠٤٩ دينار</u>	<u>٦٩٤٦٤٣ دينار</u>	<u>٣٤٧٥٣٦ دينار</u>	<u>٩٥٦٤٧٨ دينار</u>	<u>٦٢٠١٦٧٢ دينار</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>٣١٥٩٩٢ دينار</u>	<u>٥٦٨١٥ دينار</u>	<u>٧١٣٢٨ دينار</u>	<u>١١٣١٢ دينار</u>	<u>١٧٦٥٣٧ دينار</u>	<u>٥٦٨١٥ دينار</u>	<u>٣١٥٩٩٢ دينار</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>٣٦٨٢٦٩٣ دينار</u>	<u>١٠٠١٣٢٩٣ دينار</u>	<u>٣٢٩٣٧٧ دينار</u>	<u>٧١٣٢٨ دينار</u>	<u>٥٢٤٠٦٨ دينار</u>	<u>٧٠٥٩٥٥ دينار</u>	<u>٣٦٨٢٦٩٣ دينار</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>١</u>							<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٧</u>
<u>٥٤٠٦٩٢ دينار</u>	<u>١٣٩٩٨٩٦ دينار</u>	<u>٢٩٣٩٤٩٨ دينار</u>	<u>٧١٨٣٤٤ دينار</u>	<u>٣٤٦٦٨ دينار</u>	<u>١٣٩٩٨٩٦ دينار</u>	<u>٥٤٠٦٩٢ دينار</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>٧٥٤٣٣٩ دينار</u>	<u>٧٧٥٨٣٠ دينار</u>	<u>٥٧١٣١١ دينار</u>	<u>١٠١١٧٩ دينار</u>	<u>٤١١٩ دينار</u>	<u>٧٧٥٨٣٠ دينار</u>	<u>٧٥٤٣٣٩ دينار</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>(٦٧١٧٤٨ دينار)</u>	<u>(١٤٦٥٤٤ دينار)</u>	<u>(٥١١٦٤٠ دينار)</u>	<u>(١٢٢٥٤٤ دينار)</u>	<u>-</u>	<u>(١٤٦٥٤٤ دينار)</u>	<u>(٦٧١٧٤٨ دينار)</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</u>
<u>(٢٤٨٧ دينار)</u>	<u>-</u>	<u>(٤٨٧ دينار)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٧</u>
<u>٥٥١٠٦٧٢ دينار</u>	<u>١٣٣٠٨٧٢ دينار</u>	<u>٤٩٩٦٥٨٢ دينار</u>	<u>٨٠٦٢٦٩ دينار</u>	<u>٣٨٧٨٧ دينار</u>	<u>١٣٣٠٨٧٢ دينار</u>	<u>٥٥١٠٦٧٢ دينار</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٧</u>
<u>٤٠١٤٩٢ دينار</u>	<u>١٣٦٥٩٩٤ دينار</u>	<u>٢٩٣٣٩١٤ دينار</u>	<u>٧٧٢٧٩٢ دينار</u>	<u>-</u>	<u>١٣٦٥٩٩٤ دينار</u>	<u>٤٠١٤٩٢ دينار</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٧</u>
<u>١٠٩٩١٩ دينار</u>	<u>٦٤١٧٨ دينار</u>	<u>٦٢٣٦٨ دينار</u>	<u>٣٣٤٧٦ دينار</u>	<u>٣٨٧٨٧ دينار</u>	<u>٦٤١٧٨ دينار</u>	<u>١٠٩٩١٩ دينار</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٧</u>
<u>٥١٠٦٧٢ دينار</u>	<u>٢٣٣٠٨٧٢ دينار</u>	<u>٤٩٩٦٥٨٢ دينار</u>	<u>٨٠٦٢٦٩ دينار</u>	<u>٣٨٧٨٧ دينار</u>	<u>٢٣٣٠٨٧٢ دينار</u>	<u>٥١٠٦٧٢ دينار</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٧</u>

بلغت قيمة المخصصات التي انتهت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء دينون أخرى بمبلغ ٨٠٩٤٩٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٠٣ دينار ٩٤٦ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

### الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الدائنون	المدفوع	القرض	الإئرد	٢٠٠٨ حزيران
الاجمال	الصغيرة والمتوسطة	للعقارات	دينار	٢٠٠٧ كانون الأول
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦٧٩٩١ دينار	٤٧٣٠ دينار	٥٧٥٣ دينار	١٠٨٨ دينار	٥٧٤٣ دينار
٤٦٢٢ دينار	٤٤٢٥ دينار	٤٨٤١ دينار	١٢٦٥ دينار	٧٣٦١ دينار
٣١٩٩٧٩ دينار	٣٨٣٨ دينار	٣٠١٥٢ دينار	١٤٣٩٨٩ دينار	٣٨٣٨ دينار
٣٧٩٧٢١ دينار	١٠٦١ دينار	٢٤٢٤ دينار	٣٥٧٨٣ دينار	٧٣٢٦ دينار
<u>١٧٩٢٢ دينار</u>	<u>٤٤٢٤ دينار</u>	<u>١١٥٢٢ دينار</u>	<u>٣٥٧٨٣ دينار</u>	<u>١٧٩٢٢ دينار</u>
				٣١٧٠٧٦٣٢٦ دينار
				٣١٧٠٧٦٣٢٦ دينار

الرصيد في بداية الفترة  
بعضها: الفوائد المعلقة خلال الفترة  
يلزى: للفوائد المحولة للإيرادات  
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١٧٠٧٦٣٢٦ دينار

الرصيد في بداية السنة  
بعضها: الفوائد المعلقة خلال السنة  
يلزى: للفوائد المحولة للإيرادات  
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

٣١٧٠٧٦٣٢٦ دينار

### (٣) موجهات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	٢٠٠٨	٢٠٠٧	الموجه
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٠٠ دينار	٤٦٠ دينار	٥٩٦٠ دينار		فوائد وإيرادات برمم القبض
٣٢٦٣١٨ دينار	٤٣٥ دينار	٩١٨ دينار		مصاريفات مدفوعة مقدماً
٨٧٥٢٠٤ دينار	٥٨٨ دينار	٩٩٢ دينار		موجودات ألت ملكيتها للبنك وفائدتها مستحقة*
٤٥٨٤٤٦١ دينار	٩٨٨ دينار	٥١٨ دينار		أخرى
<u>١٧٩٦٠٥٩٩ دينار</u>	<u>٤٧٣٥٥٣ دينار</u>	<u>٥٧٤٣ دينار</u>	<u>١٧٩٦٠٥٩٩ دينار</u>	

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من العقارات التي ألت إلى البنك خلال فترة تفاصيلها سنتين من تاريخ الإخالة.  
هذا ويوجد مخصص تذبذبي عقارات تم تكوينه منذ سنوات سابقة بمبلغ ٤٢٥٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨.

وَذَلِكُمْ عَصْلَاءُ (٧)

بيان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

۳۰ حزیران ۲۰۰۸

٢٠٠٧ الاول كلية

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٣١٤٠٢٧٦ دينار أي ما نسبته ١٩,٣ % من إجمالي الودائع كما في ٢٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٠٣ مارس ١٤٢١ دينار أي ما نسبته ١٠,٤ % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٢٩,٥٩٠,٨٠ دينار أي ما نسبته ٢٥,٣٤ % من إجمالي الورائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقليل ٤٩,٥٧٠ دينار أي ما نسبته ٢٤,٥٣ % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت قيمة الودائع المحجزة (مقيدة بالسحب) ٢٠٠٨٧٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٠٧٦٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٤٣٨٤٠٩٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٥٣٢٨٣٧٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## (٨) أموال مقتضبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

العنوان العنوان العنوان	نوعية استحقاق الاستحقاق	القيمة المتبقية القيمة المتبقية	عدد الأقساط القيمة المتبقية	المبلغ المبلغ	النوع
٢٠٠٩/٦/٢٥	٧,٣٨	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٩/٦/٢٥	٦,٩٠٤	ثانية عقاري	١	٢٥٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٩/٦/١١	٧,٥٨٦	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٩/٦/٢٨	٧,٢٠	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٩/٦/٢٥	٦,٩٣	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
<b>المجموع</b>				<b>٢٠٠٨ دينار</b>	
<b>٢٠٠٧ كانون الأول</b>				<b>٢٠٠٧ دينار</b>	
٢٠٠٨/٦/٢٥	٧,٦٨٠	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٨/٦/٢٥	٧,٩٠٠	ثانية عقاري	١	٢٥٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٨/٦/١١	٧,٥٨٦	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٢٠٠٨/٦/٢٨	٧,٢٠	ثانية عقاري	١	٢٠٠٠ دينار	للشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
<b>المجموع</b>				<b>٢٠٠٧ دينار</b>	

- المبلغ المقترضة من الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري تستحق خلال عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩

## (٩) مخصص ضريبة الدخل

### أ- مخصص ضريبة الدخل

٢٠٠٧ كانون الاول	٢٠٠٨ حزيران	٢٠٠٨ حزيران	ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:
		دينار	دينار
١٣٤٣٤ دينار	٢٦٧ دينار	٢٦٧ دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
(٩٣٢ دينار)	(٣٣٧ دينار)	(١٢٥ دينار)	ضريبة الدخل المدفوعة
٣٦٥ دينار	٢٢١ دينار	٨٥ دينار	ضريبة الدخل المستحقة
<u>١٣٤٣٤ دينار</u>	<u>٢٦٧ دينار</u>	<u>٨٥ دينار</u>	رصيد نهاية الفترة / السنة
			<b>٧٨٢ دينار</b>

تتمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٦٣٧٤٥٧	٦٥٩٤٢١	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
<u>١٠٢٦</u>	<u>٢٠٥٤٠٨</u>	إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة للفترة
<u>٦٣٨٤٨٣</u>	<u>٨٦٤٦٢٩</u>	<b>المجموع</b>

بـ- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١١٤٦٣٦١١	٤٥٨٩٦٧١	الربح المحاسبي
(٢٠٣١٣)	(١٢٥٤٦٩٦)	أرباح غير خاضعة للضريبة
١٨٢٢٠	٥٧٨١٦١	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
<u>١٦٨٣٤٥٢١</u>	<u>١٩١٣١٣٦</u>	الربح الضريبي
٣٤٨٠%	٢٢٣٩%	نسبة ضريبة للدخل الفعلية

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الأردن قبلغ ٣٥٪ بنوك و ٢٥٪ لشركة الوساطة المالية.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عام ٢٠٠٥ .

- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٦ هذا ولم يتم للتوصيل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

- كما وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات الشركة التابعة (شركة سوسيته جنرال الأردن للوساطة المثلية) لعام ٢٠٠٧ هذا ولم تصدر تقريرها النهائي حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

### (١٠) مطالبات أخرى

ان تفاصيل هذا للبند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠٠٧	٢٠٠٨
<u>دينـار</u>	

٨٣٣١٩٩	٩٤٦٣٠٤
٤٠٤٩٨٠	٣٩٩٦٥١
٨١٠٦٨١	٧٤٩٠٢٧
١٥٥٢٨	٦٢٠٨٨
٩٥٣٤٦٣	١٠٢٩٥٧٣
٧٦٢٠٣٠	٥٩٥٦٠٥
٣٤٦٥٧	٢٥٢٦٥
٣٤٦٥٧	٢٥٢٦٥
١٠٠٤٩	١٧٤٤٣
٥٥٠٠	-
<u>٨٠٦١٥٦</u>	<u>٦٥٢٤٢٠١</u>
<u>٤٢١٣٩٥</u>	<u>٥٣٤٤٦٠٢</u>

فوائد برصم الدفع  
ليرادات مفتوحة مقدماً  
مسروقات مستحقة وغير مدفوعة  
اموالات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل  
ثباتات المدبر و اوامر الخلع  
تفاصيل الفروع  
رسوم الجامعات الاردنية  
رسوم المبحث العلمي والتربية المهني  
رسوم التعليم والتربية المهني والتقني  
مكافأة اعضاء مجلس الادارة  
أخرى

### المجموع

### (١١) القوادن الدائنة

ان تفاصيل هذا للبند هي كما يلي:

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠٠٧	٢٠٠٨
<u>دينـار</u>	

٩٠١٩٠٧	١٥٥١
-	١٧٤٤٢٩
<u>٦٣٩٩٠٩</u>	<u>٨١٢١٧٠</u>

تسهيلات ائتمانية مباشرة:  
للأفراد (التجزئة)  
قروض وكميات  
بطاقات ائتمان

### القروض العقارية

٢٥٩١٤٥٩	٣٩٠١٤٠١
<u>٩٤٤٩٧٤</u>	<u>١١٨٥٠٦</u>
٦٠٨٨٥٨	٢٥٤٤٧١
٧٢١٢٨٦	٦١٥٩١٢
٢٤٥٢٢	٥٣٠٦٦٧
<u>٦٣٢٩١٦</u>	<u>٨٥٣٢٥٥٧</u>

الشركات الكبيرة  
قروض وكميات

منشآت صغيرة ومتوسطة  
قروض وكميات

أرصدة لدى البنك المركزي الأردني  
أرصدة وليدائعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيه  
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

### المجموع

### (١٢) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع عمالء: حسابات جارية وتحت الطلب ودائع توفير ودائع لأجل وخاصة لإشعار شهادات إيداع تأمينات نقدية أموال مقترضة رسوم ضمان الودائع
٢٦٢,٦١٦	٣٨٧,٠٨٦	
٦١١,٦	٣٧٤,٨	
٩٣,٢٣٥	٨٤,٥٥٢	
٢٠,١٦٣٩	١٤٤,٧٩٧	
٢٦٩,٦٣٦	٣٤٩,٧٥٩	
٢١٥,٨٩٧	١,٠٦٧	
٢٦٦,٦٥٢	٣٤٨,٨٩١	
٩٤,٧٦٩	١٠١,١٠٦	
٣٢٢,٥٧١	٤,١٣٩	
	٨٢٧	المجموع

### (١٣) حصة السهم من ربع الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	ربع الفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربع الفترة
١٩٧,٦٣١	٤٢,٧٢٥	
٣٤,٩٧٢	٣٩,٧٩٣	
١,٠٤٣	٠,٠٤٣	

ان الحصة المخفضة للسهم من ربع الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربع الفترة.

### (١٤) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	عوائد توزيعات اسهم شركات المجموع
١١,٢٥٠	٧,١٠٠	
١١,٢٥٠	٧,١٠٠	

(١٥) كفالة رئيس المال

تم الحصول نسبة كافية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستند لمقررات لجنة بازل، فيما يلي نسبة كافية رأس المال مقترنة بالفترة السابقة:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دبي لار	دبي مار

بنود رام المال الإسلامي

رأس المال المكتتب به و المدفوع	٤٠٥٥٥٤٤٥٢٩٠
الاحتياطي للقانوني	١٠٥٩٠٦٨١
الاحتياطي الاختياري	١٠٠٠٠٠٠٠
علوة (حصم) الامداد	٧١١٥٢١٠٢٠
الارباح (الخسائر) المدورة	٦٦٦٩٣٥٣٧٧

پیغام

—	( ٨٣٩٧٠٤ )	موجودات ضريبية مراجعة
—	( ٢٣٩٢٤٢ )	موجودات غير ملموسة
<u>٢٤٦٧٥</u>	<u>٤١٩٧٦١٤٣</u>	<u>مجموع بنود رأس المال الاسمي</u>
<u>٩٨٣</u>		

بنود رأس المال الأضافي

١٢٦٦٥٥٣١  
١٢٦٦٥٥٣١

**احتياطي المخاطر المصرفية العامة**  
 صافي تناقص لثر تطبيق المعيار (٣٩) والتغير المتراكم في القيمة  
 العادلة للموجودات المتوفرة للبيع بنسبة ٤٥٪ من أصل القيمة

۱۳۴۷۱ ۱۳۴۸۷

مجمع بنود رأس المال الأضلافي

۱۳۹۴۰۰۲۰۵۰۰۲۶۲

مجمع رأس العمل التنظيمى

۱۴۸۱-۱۹۳۵ م. ۲۶

مجمع الموجودات المرجحة بالمخاطر

2 22, 0A 2 24, 2A

### نسبة كافية رأس المال التضييفي (%)

% ۲۱۵۰ % ۲۲۵۶

نسبة رأس المال الاساسي (%)

۷۲۰

- تم إحتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ بناء على مقررات لجنة بازل II بينما تم إحتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بناء على مقررات لجنة بازل I.

١٦) معلومات قطاعات الأعمال

#### ١- معلومات عن لائحة البنك:

يتع تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد وملحمة التسويات الائتمانية والبطاقات الائتمانية، وخدمات أخرى.

**الشركات الصغيرة والمتوسطة:** يشمل هذا القطاع متابعة الودائع وفتح التسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى للي عملاء من الشركات المتوسطة والصغيرة.

- حسابات شركات كبيرة: يشمل هذا التطابع متابعة الودائع و منع التسهيلات الائتمانية و الخدمات المصرفية الأخرى إلى العملاء من الشركات الكبيرة

- فخريـة: يـشمل هـذا القطاع تقديم خـدمات التـداول والـخزينة، وإـدارة أمـوال النـكـ

فما يلهم معلمات عن قطاعات أعمال ذلك موزعة حسب الأنشطة:

مطبوعات لخري

مصرف رأسية الاستهلاكات والاطمئنان	٤٩٧,٦٧	٤٩٧,٦٧	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
دولي	٤٩٧,٦٧	٤٩٧,٦٧	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
دولار	٤٩٧,٦٧	٤٩٧,٦٧	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
نقداً	٤٩٧,٦٧	٤٩٧,٦٧	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
إجمالي موجودات القطاع	٤٩٧,٦٧	٤٩٧,٦٧	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
إجمالي سطويات القطاع	٤٩٧,٦٧	٤٩٧,٦٧	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦

## ٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلى توزيع إيرادات موجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار
٨٠٧٤,٨٩	١٤٥٦٧٦	٤١٦٤٩٢
٢٠١٧٥٦	-	٧٩٢٨٤١٣
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار
٢٠١٧٥٦	٤٩٧٠٦٧	٤٩٧٠٦٧
٨٠٧٤,٨٩	١٤٥٦٧٦	٤١٦٤٩٢
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار
٢٠١٧٥٦	٢٤٢٨٣٧	٢٤٢٨٣٧
٨٠٧٤,٨٩	١٨٩٤٥٥	١٨٩٤٥٥
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار
٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
٨٠٧٤,٨٩	١٤٥٦٧٦	٤١٦٤٩٢
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨

إجمالي الإيرادات  
المصروفات الرأسالية

المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار
٢٢١٩٢١	٢٤٢٨٣٧	٢٤٢٨٣٧
٨٠٧٤,٨٩	١٨٩٤٥٥	١٨٩٤٥٥
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار	دينار	دينار
٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦	٢٠١٧٥٦
٨٠٧٤,٨٩	١٤٥٦٧٦	٤١٦٤٩٢
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨

## (١٧) معاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والأدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جموع التسهيلات الإنقاذية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يأخذ لها أي مخصصات.

تشتمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	اسم الشركة
٧٥٠,٠٠	% ١٠٠	شركة سوسيته جنرال الأرن للوساطة المالية

**فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:**

<b>الوجه</b>		<b>الوجه ذات العلاقة</b>		<b>الشركة المالكة (بنك) الادارة والادارة لتكنولوجيا</b>		<b>اعضاء مجلس الادارة*</b>		<b>موسيقى جنال لي لبنان)</b>	
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣١٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣١٠٠٩	٣١٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١٠٠٣	٣٠ حزيران ٢٠٠٣	٣١٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٤
<b>بند داخل الميزانية:</b>									
تسهيلات مباشرة									
ودائع لدى البنك									
المدينات للتجارة									
ودائع البنك مع جهات ذات العلاقة									
<b>بند خارج الميزانية:</b>									
تسهيلات غير مباشرة									
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٣	٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
<b>مادر فائمة للبطل:</b>									
فولاذ وصلوات دائنة									
فولاذ وصلوات مدينة									
استشارات دائنة**									

\* تم استبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف فيما بين البنك والشركة التابعة له في هذه القوائم المالية.

\*\* بموجب اتفاقية الادارة الموقعة بتاريخ ٣ تشرين الاول ١٩٩٩ بين البنك و (SGSI) \*\*\* و فيما اذا تحققت نسبة ربحية ونمو معينة يستحق لشركة (SGSI) اتعاب استشارات ادارية

SGSI: Societe Generale Services d'investissement \*\*\*

تتراوح أسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٢,٥ % إلى ١٣ %.

تتراوح أسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٣,٢ % إلى ٧,٢ %.

تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالدينار الأردني بين ١,٧٥ % إلى ٧,١ %.

تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالعملة الأجنبية بين ٢ % إلى ٥,٨٥ %.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التقنية العليا البنك:

<b>رواتب ومكافآت</b>	<b>أخرى :</b>
بدل سكن	
ضمان اجتماعي	
ضربيّة دخل	
رسوم مدارس الأبناء	
<b>المجموع</b>	
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دinars	dinars
١٠٤٠١٣١	١٠٣٧٨٣
٢٢٢٣٠	٢٢٣٥٣
٣٠٥٠	١٤٣٥
٨٩٥٣٩	١٠١١٢٥
-	١٠٠٩
<b>٢١٨٩٥٥</b>	<b>٢٣٩٧٠٥</b>

## (١٨) ارتباطات والتزامات مجتملة

أ- على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ تحمل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢١٩٩٤ر٧٧٤	١٨٢١٦ر٢١٦	اعتدادات
٦١١ر٣٥٠	١٩٤٤٦ر٣٦٨	قيولات
٩٩٠ر١٨٩	٩٣٩ر٤٣٩	كفالات :
٦٥١ر٩٥٤	٦٨٩ر٥٨٩	- دفع
٨٠٨ر١٢٦	٨١٢ر٥١٢	- حسن تنفيذ
٤٥٦ر٨٥٦	٥٦٠ر٩٧٦	- أخرى
٢٨١ر٤٣١	١٩٦١ر٥٢٨	عقود آجلة بالعملة الأجنبية
		سقوف تسهيلات إلتكمالية مباشرة غير مستغلة
		<b>المجموع</b>
	<b>٨٤٣٢ر٣٢٣</b>	<b>٦٤٣٧ر٣٢١</b>

ب- بلغت قيمة الإيجارات السنوية مبلغ ٣٧٦ر٢٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران من ضمنها ٩٩٤ر٩ دينار إيجار شركة الوساطة المالية، مقابل ٣٠٣ر٣١ دينار كما في ٣١ كانون الأول من ضمنها ٩٩٤ر٩ دينار إيجار شركة الوساطة المالية.

ج- بلغت قيمة المحافظ الاستثمارية المدارة من قبل البنك لصالح العاملة مبلغ ٣٦٨ر٤٩٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٩١ر٩٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## (١٩) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٥٩ر٨٨٩ دينار و ٧٦ر٧٩٢ دينار تقريباً كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ على التوالي وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني ان للمخصصات المقسطعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

## (٢٠) رأس المال المكتتب به و علاوة الاصدار

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢١ آب ٢٠٠٧ على زيادة رأس المال للبنك ليصبح ٢٠٠٨ر٤٥٥٤ دينار بضمهم و ذلك عن طريق اكتتاب خاص لمساهمي البنك. هذا وقد قام المساهمين خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ بالاكتتاب الخاص للأسهم المطروحة للأكتتاب و البالغة ٢٧٧ر١٣ دينار بقيمة اسمية دينار واحد للديم بالاضافة الى علاوة إصدار بقيمة ٢٧ دينار.

هذا وقد بلغت علاوة الاصدار ٧١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل خصم اصدار مبلغ ٢١٠ر٢٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## (٢١) الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.